

Aghe nestre: Campagne di educazion socioambientâl par un consum cussient de aghe potabile.
 Par cure di:
Sportel pe Lenghe Furlane - Comun di Remanzâs
 Cul finanziament de Leç 482/99 su la tutele des minorancis linguisticis storichis.
Progjet, tescj, traduzions e coordenament gjenerâl: Priscilla De Agostini
Dâts statistics: Oscar Marchese
Grafiche e impaginazion: Giulia Spanghero
 Stampât tal mêis di Febrâr dal 2014
www.comune.remanzacco.ud.it

Aghe nestre: Campagna di educazione socioambientale per un consumo consapevole dell'acqua potabile.
 A cura di:
Sportello per la Lingua Friulana - Comune di Remanzacco
 Col finanziamento della L. 482/99 sulla tutela delle minoranze linguistiche storiche.
Progetto, testi, traduzioni e coordinamento generale: Priscilla De Agostini
Dati statistici: Oscar Marchese
Grafica ed impaginazione: Giulia Spanghero
 Stampato nel mese di Febbraio 2014
www.comune.remanzacco.ud.it

Fasint un pocje di atenzion al nestri ûs de aghe o podin dâ un contribût grant e efetif al so sparagn za cun TRÊ PIÇULIS AZIONS CUOTIDIANIS:

Facendo un po' di attenzione al nostro uso dell'acqua possiamo dare un effettivo contributo al suo risparmio già con TRE PICCOLE AZIONI QUOTIDIANE:

1. invece di lavâ i dincj tignint il rubinet simpri viert, tu puedis vierzilu a metât o, miôr ancjemò, sierâlu e lassâ cori la aghe dome quant che ti covente; invece di lavare i denti tenendo il rubinetto sempre aperto, puoi aprirlo a metâ o, meglio ancora, chiuderlo e lasciar correre l'acqua solo quando serve;



2. fâs la stesse robe pes mans e pe muse; fai la stessa cosa quando ti lavi le mani e il viso;



3. sielç il boton dal scaric dal wc su la fonde des esigjencis reâls. scegli il pulsante dello scarico del wc in base alle reali esigenze.

**In cheste maniere tu sparagnis aghe, bêçs e tu scurtis ancje il Madrac!
 In questo modo risparmi acqua, soldi e accorci anche il Madrac!**

Azioni quotidiane	Fatte senza pensare	Fatte con attenzione e consapevolezza	Bottiglie risparmiate grazie ad un uso consapevole
Lavare i denti	6	2	4
Lavare mani e viso	3,5	1	2,5
Usare il wc	8	4	4

Met in vore chestis indicazioni e tu judarâs an par an a scurtâ il numar des butiliis di aghe consumade e la lungjece di ducj chei Madracs che a corin ator par Remanzâs!

Metti in pratica queste indicazioni e di anno in anno darai il tuo contributo per ridurre il numero delle bottiglie di acqua consumata e la lunghezza di tutti quei Madracs che strisciano per Remanzacco!

**BUTILIIS E MADRACS SCURTÂTS intun an daûr di un consum cussient:
 BOTTIGLIE E MADRACS RIDOTTI in un anno con un consumo consapevole:**

DI TE / GRAZIE A TE :
 10.038 butiliis km 1,2 un Madrac di Remanzâs al “Buonaquisto”



DE TÔ CLASSE / GRAZIE ALLA TUA CLASSE :
 180.675 butiliis km 22 un Madrac di Remanzâs a Palme



DE TÔ SCUELE / GRAZIE ALLA TUA SCUOLA :
 2.439.113 butiliis km 293 un Madrac di Remanzâs a Bologne



DE COMUNITÂT / GRAZIE ALLA COMUNITÀ :
 61.228.750 butiliis km 7.347 un Madrac di Remanzâs a Pechin



**Visiti ben che il nestri sproc al è: la Aghe e je nestre e no vin di pierdile!
 E alore... Metinsi sot e, ducj insieme, cui amis, cui mestris, cui gjenitôrs,
 nonos e vicins... Scurtin il Madrac!**

**Ricordati bene che il nostro motto è: l'Acqua è nostra e non la dobbiamo perdere!
 E allora... Mettiamocela tutta e, tutti assieme, con gli amici, gli insegnanti,
 genitori, nonni e vicini... Scurtin il Madrac!**



aghe nestre



Comun di Remanzâs
 Assessorât pe Culture
 Assessorât pal Ambient
 Sportel pe Lenghe Furlane

**Scurtin il madrac!
 E no stin a zuiâsi la aghe!
 E non giochiamoci l'acqua!**

CE MAI SARAIAL UN MADRAC ?

Il Madrac al è un sarpint di aghe, lunc, ma cussì lunc di rivà fin sul... Cjistiel di Udin!



Fufignis? Leiêt achì sot se o sês curiôs...

La aghe e je une risorse preziose, di protezi e di doprà cun atenzion: e covente par tantis ativitâts cuotidianis, massime par bevi e par cusinâ, par lavâ pomis e verduris, par lavâsi e par fâ funzionâ i servizis igijenics, ma ancje par lavâ la machine e la bici, par bagnâ lis rosis e l'ort e par produci bens e servizis. Ogni dì une persone e consume cuasi 220 litris di aghe potabile, che in buine part e va straçade: vofino fâ une prove?

Se o decidìn di misurâ la aghe che ognidun di nô al dopre ogni dì cuntune butilie di plastiche di un litri e mieç, e o metìn une daûr chê altre dutis lis butiliis jempladis cul nestri consum, ae fin dal an o rivarìn a dissegnâ un sarpint di aghe lunc 6,5 chilometris: un Madrac che al va di Remanzâs fin al Cjistiel di Udin cul consum di aghe di une sole persone, ti rindistu cont?

COSA MAI SARÀ UN MADRAC ?

Il Madrac è un serpente d'acqua, lungo, ma così lungo da arrivare fino al... Castello di Udine!

Sciocchezze? Provate a leggere qui sotto se siete curiosi...

L'acqua è una risorsa preziosa, da proteggere e da consumare con attenzione: è necessaria per molte attività quotidiane, soprattutto per bere e cucinare, per lavare frutta e verdura, per lavarsi e far funzionare i servizi igienici, oltre che per pulire la macchina e la bici, per bagnare i fiori e l'orto e per produrre beni e servizi. Ogni giorno ognuno di noi consuma per varie attività quasi 220 litri di acqua potabile, che in buona parte viene sprecata: vogliamo fare una prova?

Se decidiamo di misurare l'acqua che ognuno di noi consuma giornalmente con una bottiglia di plastica da un litro e mezzo, e mettiamo in fila tutte quelle riempite con i nostri consumi, alla fine dell'anno riusciremo a disegnare un serpente d'acqua lungo 6,5 chilometri: un Madrac che va da Remanzacco fino al Castello di Udine col consumo d'acqua di una sola persona, ti rendi conto?

Prove a pensâi parsore: ducj i dîs dome par chestis ativitâts chi sot, tu jemplis une vore di butiliis e tu dopris in medie dai 80 ai 125 litris di aghe potabile:

PAR LAVÂTI I DINCJ / PER LAVARTI I DENTI
(calcolant dôs voltis in di / calcolando due volte al giorno)

18 L / DÌ



6 BUTILIIS / BOTTIGLIE X 2



PAR LAVÂTI LA MUSE E LIS MANS / PER LAVARTI IL VISO E LE MANI
(trê voltis in di / tre volte al giorno)

16 L / DÌ



3,5 BUTILIIS / BOTTIGLIE X 3



PAR FÂTI LA DOCE / PER FARTI LA DOCCIA
(dôs voltis par setemane / due volte alla settimana)

11 L / DÌ*



25 BUTILIIS / BOTTIGLIE



PAR LAVÂTI TE VASCJE / PER FARTI IL BAGNO
(dôs voltis par setemane / due volte alla settimana)

43 L / DÌ*



100 BUTILIIS / BOTTIGLIE



PAL WC / PER IL WC
(trê voltis in di / tre volte al giorno)

36 L / DÌ



8 BUTILIIS / BOTTIGLIE X 3



E SE IL RUBINET AL GOTE / E SE IL RUBINETTO PERDE

11 L / DÌ



7 BUTILIIS / BOTTIGLIE



Prova a pensarci su: tutti i giorni solo per le attività elencate qui sotto, riempi un gran numero di bottiglie e usi in media dagli 80 ai 125 litri di acqua potabile:

Se par esempi tu sielzis di lavâti te vascje pluitost che te doce, se tu ti lavis tignint simpri viert il rubinet ancje cuant che nol covente, se no tu dopris il scaric dal wc cul flus diferenziât e se no tu sieris ben o no tu justis par timp il rubinet che al gote... Tu, la tô classe, la tô scuele e il to paîs o consumerês intun an tante, ma cussì tante aghe di rivâ cul so Madrac fat di butiliis fin in... **GNOVE ZELANDE!!!**

Se ad esempio scegli di fare il bagno piuttosto che la doccia, se ti lavi tenendo il rubinetto sempre aperto anche quando non serve, se usi uno scarico del wc col regolatore di flusso e se non chiudi bene o non ripari il rubinetto che perde... Tu, la tua classe, la tua scuola e il tuo paese consumerete in un anno tanta, ma così tanta acqua da arrivare col suo Madrac fatto di bottiglie fino in... **NUOVA ZELANDA!!!**

Chesçj i numars / Questi i numeri:

CONSUMS DI AGHE POTABILE* e MADRACS DI SCURTÂ:
CONSUMI DI ACQUA POTABILE* e MADRACS DA ACCORCIARE:

Consums tal timp	Dome tu	Dute la tô classe (18 fruts)	Dute la tô scuele elementâr (243 fruts)	Dute la comunitât di Remanzâs (6100 ab.)
intune zornade	82 0,01 km	1.477 0,177 km	19.943 2,4 km	500.636 60 km
intune setemane	575 0,07 km	10.341 1,24 km	139.604 17 km	3.504.450 421 km
intun mês	2.462 0,295 km	44.319 5,3 km	598.301 72 km	15.019.071 1802 km
intun an	29.956 3,6 km	539.209 65 km	7.279.375 847 km	182.732.036 21.928 km

* leâts dome aes ativitâts cuotidianis descritis prime
* relativi solo alle attività quotidiane prima menzionate

MADRACS PAR AN* / MADRACS CHE SI FORMANO OGNI ANNO*:

IL TO MADRAC / IL TUO MADRAC:
di Remanzâs / da Remanzacco fin a Cernegjons



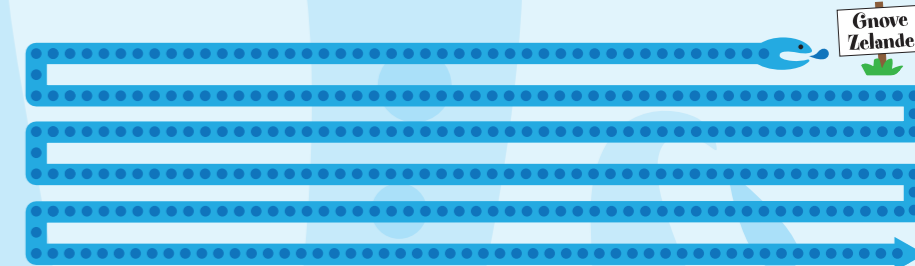
CHEL DE TÔ CLASSE / QUELLO DELLA TUA CLASSE:
di Remanzâs / da Remanzacco fin a Lignan



CHEL DE TÔ SCUELE / QUELLO DELLA TUA SCUOLA:
di Remanzâs / da Remanzacco fin a Napoli



CHEL DI DUT IL PAÏS / QUELLO DI TUTTO IL PAESE:
di Remanzâs / da Remanzacco fin ae Gnove Zelande / fino alla Nuova Zelanda



A voltis o straçin aghe potabile ancje cuant che o podaressin fâ di mancûl e magari doprà la aghe de ploie o des verduris che o vin lavât, par fâ lavôrs come: bagnâ lis plantis, lavâ la bici, la machine, i vistits o fâ funzionâ il scaric dal wc. Par altri, ancje tes ativitâts li che la aghe potabile e je necessarie o sin in stât di sbassâ i nestris consums, sielzint par esempi la doce e no la vascje o recuperant la aghe ogni volte che o podìn.

Alle volte sprechiamo acqua potabile anche quando ne potremmo fare a meno, magari adoperando l'acqua piovana o quella delle verdure che abbiamo lavato, per fare lavori come: bagnare le piante, lavare la bici, la macchina, i vestiti o per far funzionare lo scarico del wc. Fra l'altro, anche per le attività dove l'acqua potabile è necessaria siamo in grado di abbassare i nostri consumi, scegliendo ad esempio di fare la doccia piuttosto che il bagno o recuperando l'acqua tutte le volte che ci è possibile.

* dome cu la aghe consumade pes ativitâts cuotidianis segnaladis prin
* solo con l'acqua consumata per le attività quotidiane prima menzionate